

IT/FR/EN/DE/ES/PT

Grinder

Coffee dosing grinders
Moulins-doseurs
Kaffeedosiermühlen
Molinillos-dosificadores
Molinhos-doseadores



euro-MILAN
DISTRIBUTING

Phone: (905) 501-8600
Toll Free 855.544.8600 Fax: (905) 501-9737 |
info@euromilan.com 115 Matheson Boulevard East,
Mississauga, ON L4Z 1X8 euromilan.com or
shopeuromilan.com



 **FAEMA**



MAGNUM ON DEMAND

1 Con Magnum on demand il caffè in grani viene macinato direttamente nel portafiltro prima dell'estrazione dell'espresso per un miglior aroma in tazza. Il macinadosatore può essere programmato per lavorare in automatico o manualmente. Nel funzionamento automatico, l'attivazione della macinatura avviene grazie ad una fotocellula all'atto del posizionamento del porta filtro sulla forcella e prevede una preselezione della dose attraverso il touch screen. Nel funzionamento manuale, invece, una volta posizionato il porta filtro sulla forcella, si attiva la macinatura selezionando la dose desiderata sul touch screen. Nella sua versione wireless, il Magnum on Demand dialoga automaticamente via Bluetooth con la macchina per caffè (quando dotata di apposita scheda): la macchina invia un segnale al macinadosatore che così adatta granulometria e dose in base ai dati ricevuti a garanzia del miglior risultato in tazza.

- Grammatura dose singola e doppia indipendente e costante
- Regolazione delle macine con vite micrometrica: veloce e precisa
- Forcella regolabile in altezza per adattarsi a diversi portafiltro
- Dosatura centrata nel porta filtro
- Assenza di cariche elettrostatiche
- Pulizia facile e ridotta
- Touch screen per gestione intuitiva sia in programmazione che nell'uso
- Tre selezioni: dose singola, dose doppia; macinatura in continuo

2 With Magnum on demand, the whole coffee beans are ground directly in the filter holder before the espresso is extracted, resulting in a better in-the-cup aroma. The grinder-doser can be programmed to operate automatically or manually. In automatic mode, the grind function is activated by a photocell when the filter holder is placed on the fork. Dosage is pre-selected using the touch screen. In manual mode, once the filter holder is placed on the fork, the grind function is activated by selecting the required dose on the touch screen. In its Wireless version, the Magnum On Demand interacts automatically via Bluetooth with the coffee machine (when the latter is equipped with a special electronic board): the machine sends a signal to the grinder so that it adapts granulometry and dose according to the data received in order to obtain the best in-the-cup result.

- The grammage of single and double doses is independent and consistent
- Micrometric screw adjustment of grind setting: fast and accurate
- Height-adjustable fork suitable for various filter holders
- Dosage centred in the filter holder
- No electrostatic charge
- Cleaning is quicker and simpler
- Touch screen for an easy and intuitive programming and use
- Three settings: single dose, double dose or continuous grind

3 Avec «Magnum on demand», le café en grains est moulu directement dans le porte-filtre avant l'extraction de l'espresso, de façon à obtenir un meilleur arôme dans la tasse. Le moulin doseur peut être programmé pour travailler de façon automatique ou manuelle. Dans le fonctionnement automatique, l'activation de la mouture se produit grâce à une cellule photoélectrique avec l'action de la mise en place du porte-filtre sur la fourche support et prévoit une présélection de la dose via l'écran tactile. A l'inverse, dans le fonctionnement manuel, une fois le porte-filtre placé sur la fourche support, la mouture est activée en sélectionnant la dose désirée sur l'écran tactile. Dans sa version Wireless, le Magnum On Demand communique automatiquement par Bluetooth avec la machine à café (quand elle est équipée d'une carte électronique spéciale): la machine à café envoie un signal au moulin-doseur qui adapte ses paramètres (granulométrie et dose) en fonction des données reçues afin de garantir le meilleur résultat en tasse.

- Grammage de la dose simple et double indépendant et constant
- Réglage du moulin avec vis micrométrique: rapide et précis
- Fourche support réglable en hauteur pour s'adapter à différents porte-filtres
- Dosage centré dans le porte-filtre
- Absence de charges électrostatiques
- Nettoyage facile et réduit
- Écran tactile pour une gestion intuitive, pour la programmation et l'utilisation
- Trois sélections: dose simple, dose double; mouture en continu.



Magnum On Demand



Magnum On Demand Wireless



Magnum On Demand Wireless BDS



Magnum

On Demand



Electronico istantaneo / Istantaneous electric grinder-doser / Moulin-doseur électronique instantané / Elektronische /
Kaffeedosiermühle mit Direkt- Frischmahlung / Molinillo-dosificador electrónico instantáneo / Moinho doseador electrónico instantâneo

Macine piane / Flat grindstones / Meules plates / Mahlscheiben Flach / Muelas Llanas / Mós planas

Grammatura della dose singola e di quella doppia indipendente e costante
The grammage of single and double doses is independent and consistent
Grammage de la dose simple et double indépendant et constant

Unabhängiges und konstantes Grammgewicht bei einfacher und doppelter Dosierung
Gramaje de las dosis individual y doble independiente y constante
Gramagem da dose simples e da dose dupla independente e constante

Regolazione delle macine con vite micrometrica: veloce e precisa
Micrometric screw adjustment of grind setting: fast and accurate
Réglage du moulin avec vis micrométrique: rapide et précis

Regulierung des Mahlwerks mit Feinstellschraube: schnell und präzise
Tornillo micrométrico para regular las muellas de forma rápida y precisa
Regulação das mós com parafuso micrométrico: rápida e precisa

Forcella regolabile in altezza per adattarsi a diversi porta-filtro
Height-adjustable fork suitable for various filter holders
Fourche support réglable en hauteur pour s'adapter à différents porte-filtres

Höhenverstellbare Gabel zur Anpassung an unterschiedliche Filterträger
Dispone de una horquilla regulable en altura adaptable a diversos tipos de portafiltro
Vareta regulável em altura para se adaptar a diversos porta filtros

Dosatura centrata nel porta filtro
Dosage centred in the filter holder
Dosage centré dans le porte-filtre

Zentrierte Dosierung im Filterträger
Permite centrar la dosificación en el portafiltro
Dosagem centrada no porta filtro

Assenza di cariche elettrostatiche
No electrostatic charge
Absence de charges électrostatiques

Keine elektrostatische Ladung
Libre de cargas electroestáticas
Ausência de carga electrostática

Pulizia facile e ridotta
Cleaning is quicker and simpler
Nettoyage facile et réduit

Einfache und schnelle Reinigung
Limpieza sencilla y rápida
Limpeza fácil e reduzida

Touch screen per una gestione intuitiva sia in programmazione che nell'uso
Touch screen for an easy and intuitive programming and use
Écran tactile pour une gestion intuitive, que ce soit pour la programmation ou pour l'utilisation

Touchscreen für eine intuitive Handhabung sowohl bei der Programmierung als auch beim Gebrauch
Pantalla táctil para una gestión intuitiva tanto de la programación como del uso
Ecrã táctil para uma gestão intuitiva tanto na programação como na utilização

Tre selezioni: dose singola, dose doppia; macinatura in continuo
Three settings: single dose, double dose or continuous grind
Trois sélections: dose simple, dose double, moulure en continu.

Drei Optionen: einfache Dosierung, doppelte Dosierung; fortlaufendes Mahlverfahren
Tres selecciones: dosis individual, dosis doble, molienda continua
Três opções: dose simples, dose dupla, moagem contínua

Carrozzeria in alluminio pressofuso
Die-cast aluminium body
Carrosserie moulée sous pression

Druckgegossene Karosserie
Carrocería en aluminio moldeado a presión
Carroçaria em alumínio fundido



Magnum On demand



Magnum On demand

Wireless

**Magnum
ON DEMAND**

**Magnum
WIRELESS**

E

FEATURES

Macine / Grindstones / Meules / Mahlscheiben / Muelas / Mós	Plane / Flat / Flates / Flach / Llanas / Planas		
Produttività / Output / Productivité / Stundenleistung / Producción / Produção	4 g/s* 0.14 oz/s*		
Diametro macine / Grindstones' diameter / Diamètre meules Mahlscheiben Durchmesser / Diámetro de las muelas / Diâmetro das mós	64 mm 2.52 in		
Velocità macine (a 50Hz) / R.P.M. (at 50Hz) / Velocité meules (à 50Hz) / Motordrehzahl (bei 50Hz) / Velocidad de las muelas (a 50Hz) / Velocidade das mós (a 50Hz)	1450 RPM		
Capacità contenitore caffè in grani / Capacity of the coffee bean container Capacité de la trémie / Fassungsvermögen des Kaffeebohnenbehälters Capacidad de la tolva / Capacidade tremonha	1,6 kg 3.53 lb		
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso / Pêso	15 kg 33.1 lb	16 kg 35.3 lb	
Dimensioni L x P x H / Dimensions L x W x H / Dimensions L x P x H Abmessungen L x B x H / Dimensiones L x P x A / Dimensões L x P x A	22x40x62 cm 8.7x15.7x24.6 in	21,5x44,2x62 cm 8.5x17.4x24.6 in	
Potenza installata a Max. power absorption at Absorption à	Installierte Leistung bei Potencia instalada a Potência máxima a	-	
Potenza installata a Max. power absorption at Absorption à	Installierte Leistung bei Potencia instalada a Potência máxima a	(W) 300 (220-240V~ 60Hz)	

* I dati indicati si riferiscono alla macinatura per l'espresso italiano *These data refer to grinding for an Italian espresso coffee

* Les données indiquées se réfèrent à la mouture pour l'espresso italien *Die angegebenen Daten beziehen sich auf den Mahlgrad für italienischen Espresso

* Los datos indicados se refieren a la molienda para el espresso italiano *Os dados indicados referem-se a moagem para o espresso italiano